

CITY OF MALDEN  
215 PLEASANT STREET  
MALDEN, MA 02148  
2 463



# CITY OF MALDEN

稅務辦事處  
(781) 397-7090

自願捐贈獎學基金

年份：2020

賬單號碼：

5 位數字 02148

MALDEN, MA 02148 -

如第 60 章第 3C 節所述，MALDEN 市 (THE CITY OF MALDEN) 設立了一個自願捐贈的城市獎學基金。如您希望向該基金捐款，請填寫以下所需資料，並將此部分連同您的賬單和稅款一起交回。請注意，任何捐款均在應繳稅款之外。

支票抬頭：

CITY OF MALDEN, OFFICE OF THE TAX COLLECTOR  
215 PLEASANT STREET  
MALDEN, MA 02148

\$1.00    \$2.00    \$5.00    \$10.00    \$其他

您的姓名和地址 (如與賬單不同)： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

請瀏覽 <https://epay.cityhallsystems.com> 註冊消費稅  
賬單的網上支付和電子郵件通知。  
電話支付：(508) 381-5455

納稅人副本  
不要郵寄現金

麻薩諸塞州

稅務員 DANIEL L GROVER III		郵寄付款至： City of Malden PO Box 9101 Malden, MA 02148		公曆年：2020	
登記		稅務日期	型號年份及品牌	估值	車輛識別號
州消費稅 每 \$1000, 稅\$25.00		2020 年機動車和拖車消費稅應於發出通知後 30 天內支付			
乘用車(PAN) 262 2020 08		MALDEN, MA 02148 -		應繳消費稅	\$
				截止日期	2021 年 7 月 6 日

如果您的車輛不再  
在 Malden 市登  
記。請致電  
(781) 397-7100

如果到期未支付，  
則對任何未付餘額  
按 12% 的年利率計  
息，直至付款日期  
為止。

此表格經稅務局批准

重要信息請參閱背面

辦公時間  
星期一、三、四  
上午 8:00-下午 5:00  
星期二  
上午 8:00-晚上 7:00  
星期五休息

01203202008000004471700000007730706218

匯款副本  
不要郵寄現金

麻薩諸塞州

稅務員 DANIEL L GROVER III		MALDEN, MA 02148 -		公曆年：2020	
登記		稅務日期	型號年份及品牌	估值	車輛識別號
州消費稅 每 \$1000, 稅\$25.00		2020 年機動車和拖車消費稅應於發出通知後 30 天內支付			
乘用車(PAN) 262 2020 08		支票抬頭並郵寄至：		應繳消費稅	\$
				截止日期	2021 年 7 月 6 日

如果您的車輛不再  
在 Malden 市登  
記。請致電  
(781) 397-7100

如果到期未支付，  
則對任何未付餘額  
按 12% 的年利率計  
息，直至付款日期  
為止。

此表格經稅務局批准

City of Malden  
P.O. Box 9101  
Malden, MA 02148

辦公時間  
星期一、三、四  
上午 8:00-下午 5:00  
星期二  
上午 8:00-晚上 7:00  
星期五休息

01203202008000004471700000007730706218